

Alles Gute kommt von oben.
Jetzt hier inserieren und auf den ersten Blick auffallen.
Sichern Sie sich den ersten Platz: 041 629 79 99 | anzeiger@dod.ch



Engelberger Anzeiger

Nr. 35 :: 27. August 2026 :: 80. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Dr. Dr. Andreas C. Marheine
dipl. Zahnarzt



Sarah Marheine
Praxismanagement

Marheine
ZAHNMEDIZIN

Ihre Engelberger Zahnarztpraxis für die ganze Familie

- Zahnreinigungen - Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin
- Aligner für perfektes Lächeln
- digitales Röntgen und 3D-Scans
- Parodontalbehandlungen
- Sport-Zahnmedizin
- Schutz-, Knirsch-, Schnarch- und Apnoe-Schienen
- Entfernung von Weisheitszähnen
- Implantate, orale Chirurgie

Parkweg 1 6390 Engelberg 041 637 23 32 praxis@marheine.ch www.marheine.ch

DEX.

Gebäudereinigung

Kompetent und zuverlässig

Seit 2010
überzeugen wir mit Qualität

- Hauswartungen
- Spezialreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Wäscheservice

Telefon 041 500 11 22 | Wasserfallstrasse 72b | 6390 Engelberg | info@dexclean.ch



Ihr Glasfasernetz
Engelberg



+41 41 637 07 70
info@telealpin.ch
ab CHF 14.90/Mt.





Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an den Sitzungen vom 10. August 2026 sowie vom 17. August 2026 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Termine 2027 festgelegt

Der Einwohnergemeinderat hat für das Jahr 2027 diverse Termine festgelegt. So unter anderem die Folgenden:

Rechnungs-Talgemeinde:	Dienstag, 25. Mai 2027
Budget-Talgemeinde:	Dienstag, 23. November 2027
Senioren-Ehrung im Erlenhause:	Sonntag, 5. September 2027
Gerschnitag Senioren:	Dienstag, 21. September 2027
Talzmorgä:	Samstag, 6. November 2027

Gemeinderätliche Delegationen und Vertretungen aktualisiert

Mitglieder des Einwohnergemeinderates und Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung vertreten die Einwohnergemeinde Engelberg in verschiedenen Gremien. Der Einwohnergemeinderat hat die entsprechenden Mandate überprüft und das Verzeichnis aktualisiert.

Mike Bacher tritt per Ende Oktober 2026 aus dem Verwaltungsrat der Engelberg-Titlis Tourismus AG zurück. Aus Ressourcengründen wird die Gemeinde keine neue Vertretung entsenden. Zudem besteht zwischen der ETT AG sowie der Einwohnergemeinde Engelberg ein Delegationsvertrag sowie eine Leistungsvereinbarung, welche über die gegenseitigen Rechte und Pflichten für klare Verhältnisse sorgen. Es braucht daher nicht zwingend einen Sitz der Einwohnergemeinde im strategischen Aufsichtsgremium. Das vollständige aktualisierte Verzeichnis wird auf der Gemeindewebsite veröffentlicht.

Unterstützung neuer alpin Extrem-Hindernislauf

Im Jahr 2027 soll in Engelberg erstmals ein alpiner Extrem-Hindernislauf mit Festival und rund 4'000 Teilnehmenden stattfinden. Der Einwohnergemeinderat anerkennt das touristische und wirtschaftliche Potenzial des Anlasses. Er stellt Beiträge von

CHF 50'000.00 im Jahr 2027, CHF 45'000.00 im Jahr 2028 sowie je CHF 40'000.00 in den Jahren 2029 und 2030 in Aussicht. Voraussetzung sind insbesondere die Zustimmung der betroffenen Grundeigentümer, die gesicherte Gesamtfinanzierung und sämtliche erforderlichen Bewilligungen. Die Beiträge werden nur bei tatsächlicher Durchführung ausbezahlt. Weitere Leistungen der Gemeinde werden nach den geltenden Tarifen verrechnet. Nach jeder Austragung ist ein Bericht über den finanziellen Erfolg und die volkswirtschaftliche Wirkung vorzulegen. Der Einwohnergemeinderat freut sich, wenn mit dem neuen Anlass ein attraktives und nachhaltiges Veranstaltungsformat für Engelberg entsteht.

Integralprojekt für Steinschlagschutz und Schutzwald

Die bestehenden Steinschlagschutzbauten und der Schutzwald Mühliwald bilden eine zusammenhängende Schutzanlage für das darunterliegende Siedlungsgebiet. Um den langfristigen Schutz sicherzustellen und den künftigen Handlungsbedarf vertieft abzuklären, hat der Einwohnergemeinderat das Integralprojekt "Oberzelgli–Buechli" gestartet. Dieses soll in den kommenden fünf bis sechs Jahren geplant und umgesetzt werden.

Für das Variantenstudium und die Vorstudie werden Aufträge an die belop GmbH und die Geotest AG im Gesamtbetrag von rund CHF 80'100 ausserhalb des Budgets 2026 vergeben. Gleichzeitig wird eine Vereinbarung zur vorübergehenden Übernahme des Unterhalts der bestehenden Schutzbauten durch die Einwohnergemeinde vorbereitet. Für die späteren Projektphasen sollen auch mögliche Subventionen abgeklärt werden.

Neue Richtlinien zur Vereinsförderung

Der Einwohnergemeinderat hat neue Richtlinien zur Förderung eines vielfältigen Vereinslebens in den Bereichen Sport, Kultur und Freizeit verabschiedet. An der vorgängigen Vernehmlassung beteiligten sich 18 Vereine. Sämtliche Teilnehmenden stimmten der neuen Regelung grundsätzlich zu. Hinweise zu möglichen administrativen Aufwänden, zu Vereinbarungen mit einzelnen Vereinen und zur Entschädigung für die Mitwirkung an Gemeindeanlässen wurden aufgenommen und in den Richtlinien präzisiert. Auf eine Ausdehnung der Förderung auf politische Parteien wird verzichtet.

Die neuen Richtlinien treten am 1. Januar 2027 in Kraft und ersetzen die bisherigen Regelungen. Die Vereine werden im ersten Quartal 2027 über die Einzelheiten und die Gesuchstellung informiert. Nach der Prüfung der Gesuche und dem Abschluss allfälliger Vereinbarungen sollen die ersten Beiträge im Spätherbst 2027 ausbezahlt werden. Im Sommer 2028 ist eine Evaluation der neuen Regelung vorgesehen.

Stellungnahme zur Abbruchprämie ausserhalb der Bauzone

Das revidierte eidgenössische Raumplanungsgesetz sieht vor, dass die vollständigen Kosten für den Abbruch von Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzone übernommen werden können. Zur Finanzierung sollen die Kantone einen Mehrwertabgabefonds schaffen. Der Einwohnergemeinderat hat im Rahmen einer Vernehmlassung zum Entwurf der kantonalen Ausführungsbestimmungen Stellung genommen und begrüsst die vorgesehenen Anspruchsvoraussetzungen grundsätzlich.

Kritisch beurteilt der Einwohnergemeinderat mögliche zusätzliche Abgaben für Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer innerhalb der Bauzone. Eine Erhöhung oder Ausweitung der Mehrwertabgabe könnte die angestrebte Siedlungsentwicklung nach innen erschweren. Ebenfalls abgelehnt wird die vorgesehene jährliche Kürzung ungedeckter Forderungen gegenüber dem Mehrwertfonds. Dadurch könnten für die Einwohnergemeinden erhebliche und kaum planbare Kosten entstehen.

Stellungnahme zur Revision der EWO-Bestimmungen

Die kantonalen Ausführungsbestimmungen zum EWO-Gesetz werden vollständig überarbeitet. Die Revision betrifft unter anderem die Berichterstattung über die einzelnen Geschäftsfelder des Elektrizitätswerks Obwalden sowie das Verfahren für die Wahl des Verwaltungsrates. Dieser wird weiterhin durch den Regierungsrat gewählt; neu sollen die Mandate öffentlich ausgeschrieben und die Wahlvorschläge durch eine Findungskommission vorbereitet werden. Das EWO gehört dem Kanton und den sieben Einwohnergemeinden.

Der Einwohnergemeinderat begrüsst grundsätzlich, dass die Auswahl der Verwaltungsratsmitglieder durch eine Findungskommission erfolgt. Er beantragt jedoch, die Zuständigkeiten im Erlass klarer zu regeln: Die Wahlvorschläge sollen ausschliesslich durch die Findungskommission ausgearbeitet werden. Gleichzeitig soll der Verwaltungsrat weiterhin geeignete Personen zur Prüfung vorschlagen können. Damit können auch qualifizierte Kandidatinnen und Kandidaten aus fachlichen und beruflichen Netzwerken berücksichtigt werden, die sich nicht von sich aus auf eine öffentliche Ausschreibung bewerben.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Raumplanung, Ortsplanung; Zonenplanänderung, Teilrevision Erweiterung Deponie Eltschbüel, Parzelle Nr. 976. Orientierung der Bevölkerung gemäss Art. 28 Abs. 1 des Planungs- und Baugesetzes

Die Gemeinde Engelberg weist eine grosse Bautätigkeit auf. Um aufgrund der geographischen Lage lange Wege zu vermeiden, sind Ablagerungsmöglichkeiten von unverschmutztem Aushub- und Ausbruchsmaterial im Gemeindegebiet zentral. Die Deponien Rapperschwändi und Chilchbüel in Engelberg sind abgeschlossen und rekultiviert. Die beiden Zonen werden mit der laufenden Gesamtrevision aufgehoben bzw. die Flächen wieder der Landwirtschaftszone zugewiesen.

Die Deponiezone Eltschbüel wurde 2014 genehmigt. 2017 erfolgte eine Teilrevision mit der Absicht, zusätzlich zur Ablagerung auch Kiesabbau zu ermöglichen. Die Deponie wurde für ein Deponievolumen von rund 140'000 m3 fest bewilligt und wird Ende 2026 ihre Kapazitätsgrenzen erreichen. Die Herrenrüti Kies AG Engelberg plant nun die bestehende Deponie gegen Norden und Süden zu erweitern. Das Vorhaben erfordert eine entsprechende Anpassung der Nutzungsplanung.

In Zusammenhang mit der Erweiterung der Deponie soll auch der Änglertsgraben geöffnet und der Bachverlauf an die Grenze der Deponie gelegt werden. Dafür ist eine temporäre Rodung mit anschliessender Wiederaufforstung an derselben Stelle notwendig.

Die Zonenplanänderung Teilrevision Erweiterung Deponie Eltschbüel wurde dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht und die Orientierung der Bevölkerung wird parallel zur Vorprüfung durchgeführt. Gemäss Art. 28 Abs. 1 des Planungs- und Baugesetzes ist die Bevölkerung vor der öffentlichen Auflage zu orientieren. Diese Orientierung (Mitwirkung) dauert vom Donnerstag, 27. August 2026 bis Freitag, 11. September 2026. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1 (Anmeldung beim zentralen Schalter, 1. Stock), Montag bis Donnerstag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr eingesehen und Anregungen gemacht werden. Die Unterlagen sind auch auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg oder auf dem Digitalen Dorfplatz von Crossiety einsehbar.

Anregungen sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6391 Engelberg / kanzlei@gde-engelberg.ch. Einsprachen sind erst während der öffentlichen Auflage möglich. Diese wird zu einem späteren Zeitpunkt separat publiziert.

Ausführung Belagsreparaturen Schwandstrasse

Infolge von Belagsreparaturen wird die Schwandstrasse von der Grossmatte bis zur Abzweigung Vogelsangweg am **31. August und 1. September 2026** von **18.30 Uhr** bis **02.00 Uhr gesperrt**. Eine Umleitung wird über die Notstrasse gewährleistet.

Die Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die entsprechenden Signalisationen zu beachten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Einwohnergemeinde Engelberg
Bereich Werkdienst
Paul Odermatt
Telefon: 041 639 52 20

Bauleitung
Enz Group AG
Martin Kempf
Telefon: 079 590 30 87



Baugesuche

Nachstehende Baugesuche werden während 20 Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Einsprachen gegen vorliegende Bauvorhaben sind bis **16. September 2026** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen

Gesuchsteller	Stefan und Claudia Keller, Fellenrütistrasse 3. 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Umbau Einfamilienhaus / Bau von Zugangstreppe und Schräglift
Ort	Parzelle 1170, Fellenrütistrasse 3, GB Engelberg
Zonen	Zweigeschossige Wohnzone B
Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Ghärstli 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärme
Ort	Parzelle 112, 1127, 2173, 2174, 2175, Dorfstrasse 53 / Margritenweg, GB Engelberg
Zonen	Dreigeschossige Wohnzone, Gewässerraum
Sonderbewilligung	Wasserbaubewilligung, Raumplanerische Ausnahmebewilligung
Gesuchsteller	Bergbahnen Engelberg - Trübsee - Titlis AG, Gersch-nistrasse 14, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Erneuerung Stützmauer Hotel Terrace
Ort	Parzelle 173, 292, 1472, 1473, 1474, 1475, , 1476, 1477, Terracestrasse 33, GB Engelberg
Zonen	Zweigeschossige Wohnzone B

Benötigen Sie eine Beglaubigung einer Unterschrift oder Fotokopie?

Die Gemeindekanzlei hilft Ihnen gerne weiter. Bitte vereinbaren Sie vorgängig einen Termin unter der folgenden Telefonnummer: 041 639 52 52 oder per E-Mail: kanzlei@gde-engelberg.ch.



ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner
Kantonalbank

SPONSOREN



SPIELPLAN VOM 29.08. – 04.09.2026

SA, 29.08.2026

4. Liga (H)

ENGELBERGER SC – FC KERNS 19:30 UHR

12:00 Uhr	Junioren E (H)	Turnier in Engelberg (2. Stärkeklasse)
12:00 Uhr	Junioren E (A)	Turnier in Luzern (3. Stärkeklasse)
14:00 Uhr	Junioren D-7 (H)	Engelberger SC – FC Littau D7/a
16:15 Uhr	Junioren D-9 (H)	Engelberger SC – FC Littau D9/c
17:30 Uhr	Junioren C (A)	SC Kriens c – Engelberger SC

SO, 30.08.2026

10:00 Uhr	Junioren F (H)	Turnier in Engelberg (3. Stärkeklasse)
12:00 Uhr	Frauen 4. Liga (H*)	SG Stans-Engelberg II – FC Maltcantone
13:00 Uhr	Juniorinnen FF-17 (A)	Frauenfussball Seetal – SG Stans-Engelberg
15:00 Uhr	Frauen 2. Liga (A)	Team Uri FFU – SG Stans-Engelberg I

MI, 02.09.2026

18:30 Uhr	Junioren D-9 (H – Cup)	Engelberger SC – FC Hünenberg a
19:00 Uhr	Junioren D-7 (A – Cup)	SC Menzingen c – Engelberger SC
20:00 Uhr	Junioren C (A – Cup)	FC Schattdorf a – Engelberger SC
n/a	Juniorinnen FF-17 (H* – Cup)	SG Stans-Engelberg – Team Uri FF17

40 JAHRE ESC

19. September 2026

Sportplatz Wyden

H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | * Heimspielort: Sportanlage Eichli, Stans

AUSRÜSTER

MATCHBALLSPONSOREN

artanova horst

Switzerland Collection



Mendrisio – Stil, der schwebt. Komfort, der folgt.

Mit seinem bodenfreien Korpus verkörpert Mendrisio zeitlose Eleganz. Die elektrisch verstellbare Fussstütze und das flexible Rückenteil eröffnen neue Dimensionen der Entspannung. Eine perfekte Symbiose aus ästhetischer Leichtigkeit und intelligentem Luxus.

Zum Probesitzen dürfen Sie gerne unsere Ausstellung besuchen.

Wir freuen uns auf Sie.



STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung

Bergmesse im Bärghuis Jochpass Sonntag, 6. September 2026, um 11.00 Uhr

Besinnliche Messe auf dem Jochpass mit Pater Patrick Ledergerber und musikalischer Begleitung von Lea Sonja. Anschliessend gemeinsames Mittagessen und gemütliches Beisammensein. Freut euch auf ein feines Schweinssteak mit Kräutersauce, knusprigen Röstikroketten und Gemüse.

Das Jochpass-Team und die Bannwarte vom Trübsee freuen sich auf einen geselligen Sonntag mit euch!



Jochpass
Bärghuis
Sagenhaft.



ANGEBOT

Profitieren Sie von meinen gezielten Behandlungen, die zur Schmerzlinderung beitragen, die Entspannung fördern, die Beweglichkeit verbessern und das Immunsystem unterstützen.



KLASSISCHE MASSAGE

bei Muskelverspannungen, Schmerzen & zur Entspannung



TROCKENBÜRSTENMASSAGE

zur Anregung von Durchblutung, Kreislauf & Hautstoffwechsel



BINDEGEWEBSMASSAGE

bei chronischen, funktionellen Beschwerden & vegetativen Störungen



LYMPHDRAINAGE

bei Schwellungen, Ödemen, Hämatomen & Lymphabflussstörungen



SPORTMASSAGE

für Sportler zur Vorbereitung, Regeneration & bei Überlastungen

BUCHEN SIE IHRE GEWÜNSCHTE MASSAGE BEHANDLUNG UNTER

www.medmassagehess.ch

T: +76 296 16 69

message-hess@outlook.com

vorderstockli 17, 6390 engelberg





**«Märkte verändern sich.
Gute Strategien bleiben.»**

Simon Kiser

Anlageberater Private Banking

Private Banking im Herzen der Schweiz.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin:

www.okb.ch/termin-private-banking



**Obwaldner
Kantonalbank**

Private Banking

OKB. Einfach vertraut.

www.okb.ch



HEJA SVERIGE!



VOLVO + SAAB CLASSIC CAR SHOW

SO. 30. AUG. 2026, 11-17 UHR

PP BESUCHER BEI
MIGROS, COOP, UZIN

ZUTRITT FÜR BESUCHER FREI

WIR FEIERN
40 JAHRE SAAB CABRIO
70 JAHRE VOLVO AMAZON

VOLVO-NEUWAGEN-SHOW UND
PROBEFAHRTEN MIT AUTOCENTER
DURRER AG, ALPNACH

NEUE FESTWIRTSCHAFT
MIT VERKAUFSSTÄNDEN

SEE-QUAI, CH-6374 BUOCHS NW

100 EXKLUSIVE BEST-OF-SHOW VOLVO & SAAB OLD- UND YOUNGTIMER

DIREKT AM
VIERWALDSTÄTTERSEE!

Salon der Gegenwart



Salon der Gegenwart
in der Zentralschweiz

Hans Erni Museum Luzern

«Innen und Aussen»

— 28. Mai bis 24. August 2026

akku Kunstplattform

Emmen

«Lebenskreisen»

— 29. Mai bis 5. Juli 2026

Galerie Stans

«Orte»

— 30. Mai bis 27. September 2026

Sommerpause

6. Juli bis 21. August

Tal Museum Engelberg

«UnterGrund»

— 31. Mai bis 4. Oktober 2026

Urs Aeschbach

Stefan Auf der Maur

Irene Bisang

Miranda Fierz

Corinne Güdemann

Anna Krammig

Rosina Kuhn

Sepideh NourManesh

Vera Mattmann

Andrea Muheim

Ercan Richter

Giampaolo Russo

Lukas Salzmann

Karoline Schreiber

Rebekka Steiger

INSIDER
Engelberg TITLIS

20%*



FASHION NIGHT

APÉRO & FASHION

IM INSIDER ENGELBERG

29. AUGUST 2026 | 18.00 – 20.00 UHR



*profitiere von 20% Rabatt auf das gesamte Sortiment

INSIDER Engelberg Titlis
Dorfstrasse 19
6390 Engelberg
truebsee@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

INTERSPORT
TITLIS Engelberg



Einkaufen
im
Eienwäldli

Unser Hanni's Lädäli

SPARE BENZIN UND ZEIT

Freu dich auf unser vielseitiges
Sortiment mit Lebensmitteln, Getränken,
frischem Brot, regionalen Spezialitäten
und vielem mehr.

Wir freuen uns
auf deinen Besuch!



Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

89. Allweg- Schwinget

ENNETMOOS



08.30 Uhr Anschwingen
13.30 Uhr Fortsetzung
Festzelt
Musikalische Unterhaltung
Parkplätze vorhanden

Sonntag, 13. September 2026

120 Schwinger vom Nordostschweizer,
Südwestschweizer und Innerschweizer Schwingerverband

www.allweg-schwinget.ch

LEISTER

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 28./29. August 2026

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

Impressum

Postanschrift:

EAZ GmbH
c/o Druckerei Odermatt AG
Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil
Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

Druck: Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

Annahmeschluss: Jeweils Montag, 9.00 Uhr

Auflage: 2'400 Exemplare

41. Generalversammlung der Mitte Engelberg – Wechsel im Präsidium

Am Dienstag, 18. August 2026, fand die 41. Generalversammlung der Partei Die Mitte Engelberg statt. Neben den regulären Geschäften stand insbesondere der Wechsel im Präsidium im Mittelpunkt.

Nach vier Jahren als Präsident gab Werner Matter das Präsidium ab. Als ehemaliger Vizepräsident der Mitte Engelberg, Gemeinderat und Statthalter sowie als Verwaltungsrichter und langjähriger Kantonsrat brachte er beste Voraussetzungen für das Präsidium mit. Während seiner Präsidialzeit konnte die Mitte Engelberg ihre Sitze bei den Gemeinderatswahlen halten. Bei den Kantonsratswahlen im März 2026 verteidigte die Mitte Engelberg ihre drei Sitze erfolgreich. Auch die Wiederwahl der Engelberger Regierungsrätin fiel in die Präsidialzeit von Werner Matter. Die Generalversammlung würdigte seinen engagierten Einsatz für die Ortspartei und verabschiedete ihn unter grossem Applaus. «Jetzt ist für mich der richtige Zeitpunkt, das Zepter weiterzugeben. Ich bin überzeugt, dass wir mit Franziska Weissen und dem neu zusammengesetzten Vorstand ein gutes Team haben, das die Mitte Engelberg erfolgreich weiterführen wird», sagt Werner Matter zu seinem Rücktritt.

Zur neuen Präsidentin wurde Franziska Weissen gewählt. Die bisherige Aktuarin übernimmt damit das Präsidium der Mitte Engelberg. Sabrina Simmen wurde neu in den Vorstand gewählt. Die weiteren Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt.

Neben den Wahlen wurde eine Statutenänderung behandelt und die weiteren ordentlichen Geschäfte der Generalversammlung erledigt.



Berg & Kraft



Alpklang – Entspannen und Energie tanken

Die Alpklang Produkte bringen Naturklänge direkt zu Ihnen. Sobald Sie sich etwa anderthalb Meter nähern, erklingen für drei Minuten beruhigende Töne.

Hergestellt aus hochwertigem Schweizer Arvenholz («Senn») und Eichenholz («Huuri»).

Holen Sie sich die Natur nach Hause.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung

Aus Engelberg für Engelberg

Krea
connect

Storen | Sonnen- und Wetterschutz

- ✓ Sonnenstoren
- ✓ Lamellenstoren
- ✓ Senkrechtstoren
- ✓ Rollläden
- ✓ Insektenschutz



Yannick Christen
info@krea-connect.ch
www.krea-connect.ch
Telefon: 041 629 01 51
6390 Engelberg

WunschWerkSamstage



anmelden: selbermacherei.ch

RAIFFEISEN
Nidwalden

Hiä
isch
guäd

Lohnt sich ein Einkauf in die Pensionskasse oder Säule 3a?

Webinar Einkauf in Pensionskasse und Säule 3a

Ein Einkauf in die Pensionskasse oder eine rückwirkende Einzahlung in die Säule 3a kann Ihre finanzielle Situation langfristig stärken, ist jedoch mit wichtigen Voraussetzungen und möglichen Fallstricken verbunden. In unserem kostenlosen Webinar erfahren Sie, welche Chancen und Risiken bestehen und welche Lösung zu Ihrer persönlichen Situation passt.

Donnerstag, 3. September 2026, 12.15 bis ca. 13.15 Uhr

Der Event findet digital via Livestream statt.



Infos und Anmeldung

[www.vorsorglich.ch/
event-einkauf-3a-pk](http://www.vorsorglich.ch/event-einkauf-3a-pk)



vorsorglich.

Für die Momente, die zählen

Eine Marke der **OKB.**

LANDÄBÄRG
UNPLUGGED
FESTIVAL

Sarnen
28. + 29.
August
2026

jetzt
Tickets
kaufen
lupf.ch

To Athena
Traktorkestar
Veronika's Ndiigo
Julian von Flüe Trio

Bluescht
Johele
Jasmin Wagner
the Sheiks

Hauptsponsoren

RAIFFEISEN

Transportpartner

z Die Zentralbahn.

Medienpartner

aktuell

Kulturförderung

FOUNDATION
SUISA



MIGROS
Kulturprozent

EMISLOS
Kulturförderung
Kanton-Organen

Sponsoren

maxon

CKW.



WINDISCH
audio visual generalista

frut.

TENT
MOTION

irelynx

electrocasa



Elektrizitätswerk
Obwalden

Jetzt anmelden
und Platz sichern

EWO Energieanlass

Donnerstag, 17. September 2026 im EWO Hauptgebäude, Kerns

Türöffnung um 18.30 Uhr, Referate um 19.00 Uhr

Referate

- Auswirkung Photovoltaik im Energiesystem
- Pumpspeicherkraftwerk und Grossbatteriespeicher
- Batteriespeicher für Gewerbe und Haushalt
- Gastreferat Seiler Käserei AG – Photovoltaik optimal ausbauen und nutzen

Anschliessender Austausch mit Verpflegung und Tischmesse.
Bitte reisen Sie zu Fuss, mit dem ÖV oder dem Velo an.
Die Parkplätze beim EWO und im Dorf Kerns sind begrenzt.

Anmeldung bis 10. September 2026.



ewo.ch/energieanlass

Elektrizitätswerk Obwalden | Stanserstrasse 8 | 6064 Kerns | 041 666 51 00 | info@ewo.ch | ewo.ch

Zu vermieten (Dauermiete)
per sofort oder nach Vereinbarung

3½-Zimmer- Wohnung

Erlenweg 42, 1. Stock
Miete CHF 1'600.– / mtl. inkl. NK
Auskunft: Telefon 079 755 96 50

Zu vermieten in Dauermiete ab 1. November 2026
an zentraler Lage in Engelberg (hinter dem Kino)
ruhige und sonnige

2½-Zimmer-Wohnung

mit grossem Balkon (möbliert / unmöbliert).

Mietpreis CHF 1'700.– (inkl. Tiefgaragenplatz und NK). Lift
vorhanden, aber mit einer Treppe zum Zwischenstock.

Informationen unter: wohnung@haveabreak.ch
oder Telefon 079 245 69 00 (Hr. Marius Fuchs)

für ein schönes Zuhause



Vermietung

4.5-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 52a, 2. OG, verglaster Balkon, Kellerabteil,
Waschmaschine/Tumbler, ab 1. Oktober 2026 oder n.V., inkl. NK akonto
Parkplatz in Einstellhalle vorhanden, zuzüglich CHF 200.–

CHF 3'195.–

Dieses und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch



Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

**Mitglied werden und
von spannenden
Angeboten profitieren.**

- Vergünstigte Velofahrkurse
- Gratisabonnement «Velomagazin»
- Diverse Vergünstigungen
- Mehr Velowege und sichere Velostreifen in Unterwalden
- Beitrag zu einem besseren Klima

PRO VELO
UNTERWALDEN

Mehr Infos: provelounterswalden.ch



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

WOHNEN & FERIEN

Alpenstrasse 1, 2.5-Zimmer-DG-Wohnung, Baurecht, zzgl. Garage und Aussen-PP	795'000.–
Acherrainstrasse 3, Sunnmatt, 3.5-Zimmer-Wohnung 4. OG Nord/West, Balkon	875'000.–
Alte Gasse 6, Haldenhaus, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, 2 Balkone, zzgl. Einzelgarage	1'045'000.–
Gerschnistr. 8, Residenz an der Aa, moderne 3.5-Zimmer-Wohnung, inkl. PP in ESH	1'095'000.–
Dorfstrasse 62, attraktive 3.5-Zimmer-Dachmaisonette-Wohnung, zzgl. PP in ESH + Aussen-PP	1'540'000.–
Oberbergstrasse 37, 5.5-Zimmer-Attika-Maisonette-WG, zzgl. 2 ESH-PP	1'795'000.–
Oberbergstrasse 39, 6.5-Zimmer-DEFH-Hälfte, Umschwung und Nebenräume, zzgl. 2 ESH-PP	auf Anfrage
Schwandstrasse 55, exklusive 4.5-Zimmer-Dachwohnung an attraktiver Wohnlage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage

DAUERMIETE

Barmettlenstrasse 45, 5.5-Zimmer-EFH, Minimalmietdauer 18 Mt. exkl. NK.	3'650.–
---	---------

PARKPLÄTZE

Diverse Einstellhallenplätze und Tiefgarage Bierlialp	ab 140.–
---	----------

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

The TEA ROOM — ENGELBERG —

In bester britischer Manier verwöhnen wir unsere Gäste mit authentic English Breakfast, feinen englischen Spezialitäten, Christen Beck Produkten, klassischem Afternoon Tea – ganz nach dem Motto «Keep calm and enjoy!»

SAISONSTELLE GEWÜNSCHT? SERVICE- UND/ODER DETAILHANDELS- FACHPERSON, 40–60%

*Ab Dezember 2026 bis Ostern 2027
mit Option auf Festanstellung.*

Dein Profil: du bringst Serviceerfahrung mit und hast Freude daran, unsere Gäste herzlich zu bedienen. Selbstständiges Arbeiten und Verantwortung übernehmen? Kein Problem für dich! Mit deinem fröhlichen, offenen Wesen sorgst du für gute Stimmung – im Gästeraum und im Team. Du liebst die englische Sprache, bist flexibel, spontan und magst es, wenn kein Tag gleich ist.

Wir bieten dir: eine stylische Location im typisch britischen Stil. Faire & moderne Anstellungsbedingungen in einem vielseitigen, zukunftsorientierten Unternehmen. Attraktive Vergünstigungen für Freizeit & Fitness. Ein Team, das mit Leidenschaft & Humor bei der Sache ist.

*Ready to join our tea(m)?
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.
We can't wait to meet you*

*Does that sound good?
Hier erfährst Du mehr:*



THE TEA ROOM

Patrizia Hurschler · Dorfstr. 29 · 6390 Engelberg
patrizia.hurschler@christenbeck.ch

EIN UNTERNEHMEN VON CHRISTEN BECK

Suchen Sie einen coolen Job?



Wir sind ein führendes Schweizer Spielplatz Unternehmen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Jungen AVOR, Zeichner 100%

Eine abwechslungsreiche Stelle für eine motivierte Person (m/w/d) mit abgeschlossener Lehre im Holz- oder Metallbereich, Weiterbildung und CAD Kenntnissen.

Sind Sie interessiert?

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.bimbo.ch/jobs oder über den QR-Code.



Wir freuen uns auf Ihre vollständigen
Bewerbungsunterlagen.

Gerlinde Maier, gma@bimbo.ch
HINNEN Spielplatzgeräte AG
6060 Sarnen, T 041 672 91 15

bimbo®
macht spass 

DAS SIND WIR

Brunni - die Familiendestination für mehrere Generationen auf der Sonnenseite von Engelberg bietet eine grosse Auswahl an Freizeitaktivitäten. Zur Brunni-Bahnen Engelberg AG zählen eine Luftseilbahn, ein Sessellift, diverse Skilifte, eine Rodelbahn sowie zahlreiche weitere Freizeiteinrichtungen, die unseren Gästen unvergessliche Erlebnisse inmitten der beeindruckenden Bergwelt bieten. Mit HERZ und Seele sind wir Gastgeber im Familienrestaurant OX 1000 m. ü M, im Bergrestaurant Ristis 1600 m. ü M und in der Brunnihütte 1860 m. ü M.



Mit Dir zusammen erreichen wir mehr; VIEL mehr.

Zur Ergänzung unseres Frontteams suchen wir eine/n engagierte/n, teamfähige/n und zuverlässige/n:

MITARBEITENDE GÄSTEBERATUNG / KASSE (M/W)

40 - 80 %, AB SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG (UNBEFRISTET)

DEIN AUFGABEN- UND VERANTWORTUNGSBEREICH

- Verkauf und Kontrolle des Ticketings am Schalter und Drehkreuz
- Beraten und informieren unserer Gäste bei ihren Freizeitwünschen
- Selbstständige Kassen- und Tagesabschlüsse
- Allgemeine administrative Arbeiten
- Allgemeine Reinigungsarbeiten

DAS BRINGST DU MIT

- Engagierte, begeisterungsfähige und zuverlässige Persönlichkeit
- Sehr gute Kommunikationsfähigkeit mit einer hohen Gästeorientierung
- Zahlenflair und gutes analytisches Denken
- Flexibel und bereit auch an Wochenenden zu arbeiten
- Ausgezeichnete Deutschkenntnisse, Englisch und weitere Fremdsprachen von Vorteil

DAS BIETEN WIR DIR

- Abwechslungsreiche und interessante Aufgaben
- Kompetentes und dynamisches Team
- Angenehmes Betriebsklima
- Attraktive Mitarbeitervergünstigungen: Skiticket, TUZ-Ticket, Halbtax, SBB-GA, Mahlzeiten-Vergünstigung
- Angemessene Entlohnung verbunden mit hervorragenden Sozialleistungen

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen
an personal@brunni.ch.





Nach über 38 Jahren wird unsere Kundenberaterin, Diana Häcki, bald ihren wohlverdienten Ruhestand antreten. Zur Nachfolge suchen wir eine engagierte Persönlichkeit als

KundenberaterIn Basis (60-100%)

Sie schätzen den persönlichen Kontakt mit Menschen, beraten Kunden kompetent bei ihren täglichen Bankgeschäften und möchten Teil einer regional verankerten Bank mit einer starken Zukunft sein?

Weitere Informationen unter:

www.sparkasse.ch/stellen



Wir suchen

Leiter/-in Netzbau 80 – 100 %

Im Zuge einer Nachfolgeregelung bietet diese Position die Gelegenheit, eine Schlüsselrolle schrittweise zu übernehmen. Wir wenden uns an eine kunden- und teamorientierte Persönlichkeit mit Affinität für effiziente Prozesse und deren Digitalisierung.



Teammitglied werden

ewn.ch/jobs



EWN

*Wenn ich meys Täli müess verlah, de wird mier's Herz so schwär.
O liebi Heimat, tüe verstah, äs nimmt mi eifach här.
So bhiet di Gott, döi einzigs Tal, läb wohl, meys Paradeys!
Ich trink deys Bild zum letschte Mal als schönschte Himmelspreys.*

Aus dem Engelberger Lied von Josef Käslin

Sepp Häcki-Barmettler

21. Oktober 1936 – 31. Juli 2026

Nach einem langen, erfüllten Leben durfte er friedlich einschlafen und heimgehen zu Gott.



Wir danken ihm von Herzen für seine Liebe, seine Fürsorge und alles, was er uns auf unseren Lebensweg mitgegeben hat. Die schönen Erinnerungen werden uns begleiten und Trost schenken.

In stiller Trauer:

Marie-Anne Häcki-Barmettler
Werner und Susanne Häcki-Habegger
Regina und Toni Ambauen-Häcki
mit Lukas und Adrian
Daniel Häcki und Tanja Schwarz
mit Ramona und Sepp

Traueradresse:

Daniel Häcki, Ennetbürgerstrasse 5, 6374 Buochs

Trauergottesdienst:

Samstag, 29. August 2026, 9.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg,
mit anschliessender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

Wir bitten, das Kondolieren zu unterlassen.

Anstelle von Blumenspenden unterstütze man pro Grotzenwäldli, Engelberg,
IBAN CH43 0663 3316 4178 2467 4.

Gilt als Leidzirkular



In stillem Gedenken

*Ein Jäger mit Herzblut,
verbunden mit der Natur und den
Bergen, die er so sehr liebte.
Möge er nun dort Ruhe finden,
wo die Berge den Himmel berühren
und die Erinnerung an ihn für
immer weiterlebt.*

Hans Waser

20. November 1938 – 17. August 2026

Sohn Michael,
Geschwister Fredy, Marie, Margrit
und Angehörige

Die Beerdigung findet am
12. September 2026, um 9.30 Uhr in
der Klosterkirche Engelberg statt.

Gilt als Leidzirkular.

Es sind keine Trauerkarten erwünscht.

Danke an alle, die Hans unterstützt haben.



Nicole Hermann • Zeremoniengestalterin
041 610 73 12 • www.abschiedmitherz.ch



Wenn ein geliebter Mensch stirbt, finde ich als
erfahrene Trauerrednerin Worte, die berühren,
trösten und zu Herzen gehen. Jetzt informieren.



Was ist eine freie Trauerfeier?

- Die weltliche Alternative zur kirchlichen Feier oder Beisetzung – also ohne religiösen Bezug.
- Sie kann fast überall stattfinden – auch auf dem Friedhof, in der Natur, auf dem See.
- Sie ermöglicht eine individuelle Gestaltung: liebevolle Erinnerungen, Anekdoten aus dem Leben, ein Abschiedsritual oder weltliche Musik.
- Sie eignet sich auch für Abschiede im engsten Familienkreis.



*Alles hat seine Zeit. Es gibt eine Zeit
der Freude, eine Zeit der Stille, eine Zeit
des Schmerzes, der Trauer und
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
Gattin, Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgross-
mutter, Schwester, Schwägerin, Gotte und Cousine

Verena Anna Häcki-Häcki

19. August 1942 – 22. August 2026

Mit grosser Trauer nehmen wir Abschied. Dankbar blicken wir zurück
auf die vielen schönen und unvergesslichen Stunden, die du uns und so
vielen Gästen im geliebten Restaurant Flühmatt geschenkt hast.
Diese wertvollen Erinnerungen werden in unseren Herzen weiterleben
und uns stets mit dir verbinden.

In Liebe und Dankbarkeit:

Anton Häcki-Häcki
Helen & Paul Hurschler-Häcki
Antonia & Marco Lussi-Hurschler
mit Leo und Till
Reto & Sonja Hurschler-Odermatt
mit Tina, Oski und Leni
Daniel Hurschler
Patricia Hurschler
Christina & Toni Häcki Bühler
Irène Hess-Häcki
Fabian & Jasmin Hess-Grossenbacher
Silvan Hess & Sina Bachmann
Toni & Monica Häcki-Ritter
Marco & Esther
Patrick & Ramona

Traueradresse:

Helen Hurschler-Häcki
Untere Flühmatt 2, 6390 Engelberg

Abschiedsfeier:

Donnerstag, 3. September 2026, 10.30 Uhr,
Klosterkirche Engelberg

Gilt als Leidzirkular

BIKE

ACTION DAYS

18. – 20. SEPTEMBER 2026

10:00 – 16:00

**WO: INTERSPORT TITLIS
TALSTATION**

- Testbikes von Bixs, Mondraker, Rocky Mountain, Rossignol
- Rabatte auf aktuelle Modelle
- Vororder von Bikes für die Saison 2027
- Gemütliches beisammen sein

Keine Anmeldung erforderlich



THE HEART OF SPORT

Titlis Rent AG
Gerschnistrasse 12
6390 Engelberg
rent@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

 **INTERSPORT**
TITLIS Engelberg